

Vždy připravení pomôct'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na
www.philips.com/support



SHB3165

SHB3185



Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité	2
Bezpečnosť pri počúvaní	2
Všeobecné informácie	2

2 Vaše bezdrôtové slúchadlá	3
Bluetooth	3
Obsah balenia	3
ďalšie zariadenia	3
Stereofónna slúchadlová súprava	
Bluetooth – prehľad	3

3 Úvodné pokyny	5
Nabíjanie slúchadielPriložený nabíjací	
kábel USB pripojte:	5
Spárovanie slúchadlovej súpravy s	
mobilným telefónom	5

4 Používanie slúchadlovej súpravy	7
Pripojenie slúchadlovej k zariadeniu	
Bluetooth	7
Správa hovorov a hudby	7
Nasadíte si slúchadlovú súpravu	8

5 Technické údaje	10
--------------------------	-----------

6 Upozornenie	11
Vyhlasenie o zhode	11
Likvidácia použitého produktu a batérie	11
Vybratie vstavanej batérie	11
Súlad s normami týkajúcimi sa	
elektromagnetických polí	11
Ochranné známky	12

7 Často kladené otázky	13
-------------------------------	-----------

1 Dôležité

Bezpečnosť pri počúvaní



Nebezpečenstvo

- Z dôvodu predchádzania poškodeniu sluchu obmedzte čas používania slúchadiel pri vysokej hlasitosti a hlasitosť nastavte na bezpečnú úroveň. Čím je hlasitosť vyššia, tým kratší je čas bezpečného počúvania.

Ked' používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dbajte na to, aby ste hlasitosť súvisle nezvyšovali, ako sa váš sluch postupne prispôsobuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na takú úroveň, kedy nebudete počuť ani to, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie.
- Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- Neodporúča sa používať tieto slúchadlá zakrývajúce obe uši počas riadenia motorového vozidla. V niektorých oblastiach to môže byť nezákonné.
- Z dôvodu vašej bezpečnosti sa v dopravnej premávke ani v iných potenciálne nebezpečných prostrediach nerozptyľujte hudbou či telefonickými hovormi.

Všeobecné informácie

Zabránenie poškodeniu alebo poruche:

- Slúchadlovú súpravu nevystavujte nadmernému teplu.
- Slúchadlovú súpravu nenechajte spadnúť.
- Slúchadlá nesmú byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu alebo striekaniu kvapalín.
- Túto slúchadlovú súpravu neponárajte do vody.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky s obsahom alkoholu, čpavku, benzénu ani abrazívnych častíc.
- Ak je to potrebné, na vyčistenie výrobku použite mäkkú handričku, ktorú v prípade potreby navlhčíte v minimálnom množstve vody alebo v zriedenom jemnom mydle.
- Pri nesprávne vlozenej batérii hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.

Informácie o prevádzkovej teplote, teplote uskladnenia a vlhkosti

Nepoužívajte a neskladujte na mieste, kde je teplota medzi -15 °C (5 °F) a 55 °C (131 °F) (maximálna relatívna vlhkosť 90 %. Životnosť batérií sa môže v prostredí s vysokou alebo nízkou teplotou skrátiť).

2 Vaše bezdrôtové slúchadlá Bluetooth



Stručná úvodná príručka

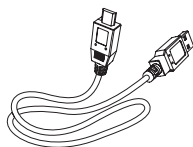
Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome. Pomocou tejto stereofónnej slúchadlovej súpravy Bluetooth Philips môžete:

- Využívať pohodlie bezdrôtového telefonovania bez použitia rúk
- Počúvať a ovládať bezdrôtovú hudbu
- Prepínať medzi hudbou a hovormi

Obsah balenia



Philips Vaše bezdrôtové slúchadlá Bluetooth SHB3165/SHB3185

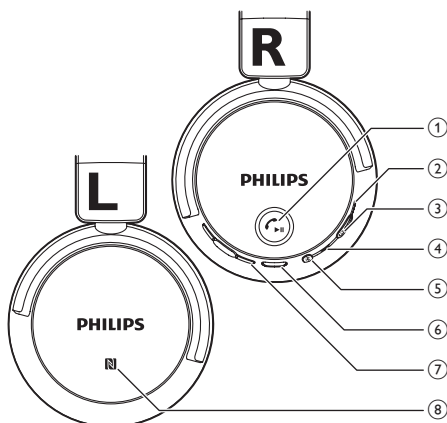


Nabíjací kábel USB

ďalšie zariadenia

Mobilný telefón alebo zariadenie (napríklad notebook, PDA, adaptéry Bluetooth, MP3 prehrávače atď.), ktorý podporuje Bluetooth a je kompatibilný so slúchadlami.

Stereofónna slúchadlová súprava Bluetooth – prehľad



- 1 Ovládacie tlačidlo hudby/hovoru
- 2 Indikátor LED
- 3 Hlavný vypínač
- 4 Mikrofón
- 5 Tlačidlo párovania/stlmenia zvuku

- ⑥ Otvor na nabíjanie Micro USB
- ⑦ Ovládanie hlasitosti/skladieb
- ⑧ Oblasť pokrytia NFC

3 Úvodné pokyny

Nabíjanie slúchadiel

Poznámka

- Pred prvým použitím slúchadiel nechajte batériu 5 hodín nabíjať, čím dosiahnete jej optimálnu kapacitu a životnosť.
- Aby nedošlo k poškodeniu, používajte originálny nabíjací kábel USB.
- Pred nabíjaním slúchadiel ukončíte hovor; pretože pripojenie slúchadiel na nabíjanie spôsobí vypnutie slúchadiel.

Priložený nabíjací kábel USB pripojte:

- ku konektoru USB na slúchadlách a
 - k zdroju napájania USB
- ↳ Počas nabíjania svieti indikátor LED nabielo a po úplnom nabití slúchadlovej súpravy zhasne.

Tip

- Úplné nabitie zvyčajne trvá tri hodiny.



Spárovanie slúchadlovej súpravy s mobilným telefónom

Pred prvým použitím slúchadlovej súpravy s vašim mobilným telefónom ju s mobilným telefónom spárujte. Úspešné spárovanie vytvorí medzi slúchadlovou súpravou a mobilným telefónom jedinečné šifrované spojenie. Slúchadlová súprava si v pamäti ukladá posledných osem spojení. Ak sa pokúsíte spárovať viac ako osem zariadení, spojenie prvých spárovaných zariadení sa nahradí novým spojením.

Existujú dva spôsoby spárovania slúchadiel s mobilným telefónom:

- ručné párovanie,
- párovanie cez NFC

Ručné párovanie

- 1 Uistite sa, že sú slúchadlá úplne nabité.
- 2 Stlačením a podržaním tlačidla  zapnite slúchadlá.
- 3 Stlačte a podržte tlačidlo , kým začne striedavo blikať modré a biele LED.
- 4 Zapnite funkciu Bluetooth vášho mobilného telefónu.
↳ slúchadlá sú v režime spárovania 2 minúty.
- 5 Slúchadlovú súpravu spárujte s mobilným telefónom. Podrobné informácie nájdete v návode na používanie vášho mobilného telefónu.

Párovanie cez NFC

- 1 Uistite sa, že sú slúchadlá zapnuté.
- 2 Dbajte na to, aby ste zapli funkciu NFC vášho telefónu a aby obrazovka telefónu zostala aktívna.
- 3 Umiestnite telefón nad slúchadlá, aby sa oblasti snímania funkcie NFC oboch zariadení dotýkali.
- 4 Slúchadlovú súpravu spárujte s mobilným telefónom. Podrobné informácie nájdete v návode na používanie vášho mobilného telefónu.

Poznámka

- Uistite sa, že funkcia NFC telefónu je k dispozícii a zapnutá.
- Uistite sa, že mobilný telefón nie je v pohotovostnom režime.
- Párovanie pomocou funkcie NFC je vhodné len pre mobilný operačný systém Android 4.2 alebo novší.
- Informácie o oblasti snímania funkcie NFC nájdete v návode k mobilnému telefónu.


Nasledujúci príklad ukazuje, ako spárovať headset s mobilným telefónom.

- 1 Aktivujte funkciu Bluetooth v mobilnom telefóne, vyberte Philips SHB3165/SHB3185.
- 2 Ak budete požiadaní o zadanie kódu PIN slúchadlovej súpravy, zadajte „0000“ (4 nuly). V mobilných telefónoch, ktoré sú vybavené technológiou Bluetooth verzie 3.0 alebo vyššej, nie je potrebné zadávať prístupový kód.



4 Používanie slúchadlovej súpravy

Pripojenie slúchadlovej k zariadeniu Bluetooth

- 1 Zapnite mobilný telefón/zariadenie s rozhraním Bluetooth
- 2 Stlačením a podržaním tlačidla  na 2 sekundy zapnete slúchadlá.
 - ↳ Modrá kontrolka LED bliká.
 - ↳ Slúchadlová súprava sa automaticky znova pripojí k poslednému pripojenému zariadeniu. Ak posledné zariadenie nie je dostupné, slúchadlová súprava sa pokúsi znova pripojiť k predposlednému pripojenému zariadeniu.

Tip



- Ak zapnete mobilný telefón/zariadenie s rozhraním Bluetooth alebo aktivujete funkciu Bluetooth po zapnutí slúchadiel, musíte slúchadlá a mobilný telefón/zariadenie s rozhraním Bluetooth znovu pripojiť ručne.

Poznámka


- Ak slúchadlá Bluetooth do 5 minút nenájdu v dosahu žiadne zariadenie Bluetooth, ku ktorému by sa mohli pripojiť, automaticky sa vypnú, aby šetrili výdrž batérie.

Správa hovorov a hudby





Zapnúť/vypnúť

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Zapnutie slúchadlovej súpravy.		Stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo.
Vypnutie slúchadlovej súpravy.		Stlačte a na 4 sekundy podržte tlačidlo. ↳ Biely indikátor LED sa rozsvieti a prestane svietiť.

Ovládanie prehrávania hudby

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Prehrávanie alebo pozastavenie hudby.		Stlačte tlačidlo raz.
Nastavenie hlasitosti	Ovládanie hlasitosti/ skladieb VOL +/-	Stlačte tlačidlo raz alebo stlačte a podržte.
Preskočenie dopredu.	Ovládanie hlasitosti/ skladieb ▶▶	Stlačte tlačidlo raz.
Preskočenie dozadu.	Ovládanie hlasitosti/ skladieb ◀◀	Stlačte tlačidlo dvakrát

Ovládanie hovoru

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Prijatie/ukončenie hovoru.		Jedenkrát stlačte tlačidlo. ↳ 1 pípnutie.
Odmietnutie prichádzajúceho hovoru.		Stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo. ↳ 1 dlhé pípnutie.
Prepnutie volajúceho počas hovoru.	Ovládanie hlasitosti/skladiiebhlasitosti/skladiieb	Jedenkrát stlačte tlačidlo. ↳ 1 pípnutie.
Stlmenie/obnovenie mikrofónu počas hovoru.	 / 	Jedenkrát stlačte tlačidlo. ↳ 1 pípnutie.

Ovládanie hlasitosti

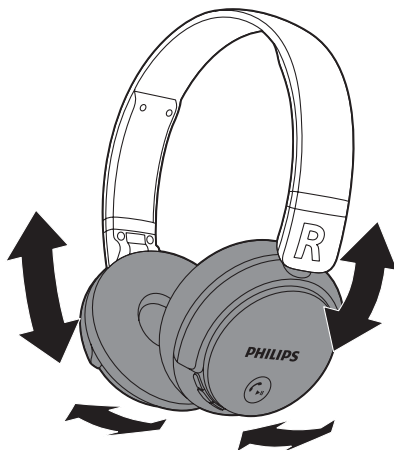
Úloha	Tlačidlo	Použitie
Siri/Google Now.		Jedenkrát stlačte tlačidlo.

Ďalšie stavy a indikátory

Stav slúchadlovej súpravy	Indikátor
Slúchadlá sú pripojené k zariadeniu Bluetooth, keď sú slúchadlá v pohotovostnom režime alebo keď počúvate hudbu.	Modrý indikátor LED blikne každých 8 sekúnd.
Slúchadlová súprava je pripravená na spárovanie.	Striedavo bliká modrý a biely indikátor LED.
Slúchadlová súprava je zapnutá, ale nie je pripojená k zariadeniu Bluetooth.	Modrý indikátor LED bliká.
Slabá batéria.	Biely indikátor LED 3-krát zabliká každých 150 sekúnd, kým sa batéria nevybijie.
Batéria je úplne nabitá.	Biely indikátor LED zhasne.

Nasadzte si slúchadlovú súpravu

Upravte veľkosť hlavového oblúka tak, aby sa presne prispôbil vašej hlave.





Poznámka

- Po použití otočte slúchadlá pre jednoduché odkladanie.

5 Technické údaje

- 11 hodín prehrávania hudby alebo hovoru
- 200 hodín pohotovostného režimu
- Zvyčajný čas potrebný na úplné nabitie: 3 hodiny
- Nabíjateľná lítium-polymérová batéria (230 mAh)
- Bluetooth 3.0, podpora monofónneho režimu Bluetooth (profil Slúchadlá – HSP, profil Bez použitia rúk Hands-Free – HFP), podpora stereofónneho režimu Bluetooth (profil Pokročilá distribúcia zvuku – A2DP; profil Diaľkové ovládanie zvuku a obrazu – AVRCP)
- Prevádzkový dosah: Až 15 metrov (50 stôp)
- Digitálne potlačenie ozveny a hluku
- Automatické vypnutie



Poznámka

- Technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

6 Upozornenie

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Gibson Innovations týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Vyhlasenie o zhode nájdete na stránke www.p4c.philips.com.

Likvidácia použitého produktu a batérie



Pri navrhovaní výrobku a jeho a výrobe sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.



Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, ktoré na základe smernice Európskej únie 2013/56/EÚ nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a batérií. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a batérií pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

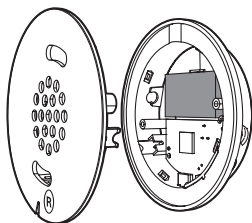
Vybratie vstavanej batérie



Varovanie

- Skôr ako vyberiete vstavanú batériu, vždy odpojte slúchadlá od nabíjacieho kábla USB.

Ak vo vašej krajine nie je k dispozícii systém na zber a recyklovanie elektronických výrobkov, môžete chrániť životné prostredie tak, že pred likvidáciou slúchadiel vyberiete a zlikvidujete batériu.



Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí

Tento produkt vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcimi sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Ochranné známky

Bluetooth

Označenie a logo Bluetooth sú vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a spoločnosť Gibson Innovations ich používa na základe licencie.

Google

Google a Google logo sú registrované ochranné známky spoločnosti Google Inc.

7 Často kladené otázky

Slúchadlová súprava Bluetooth sa nedá zapnúť.


Úroveň nabitia batérie je nízka. Slúchadlovú súpravu nabite.

Nedá sa spárovať s mobilným telefónom.

Funkcia Bluetooth je vypnutá. Zapnite funkciu Bluetooth v mobilnom telefóne a zapnite mobilný telefón ešte pred zapnutím slúchadlovej súpravy.

Spárovanie nefunguje.

Slúchadlová súprava nie je v režime spárovania.

- Postupujte podľa krokov popísaných v návode na používanie (pozrite si ‚Spárovanie slúchadlovej súpravy s mobilným telefónom‘ na strane 5).
- Skôr ako uvoľníte tlačidlo  uistite sa, že indikátor LED bliká striedavo nabiela namodro. Tlačidlo držte stlačené aj potom, ako bude kontrolka LED svietiť len namodro.


Mobilný telefón nedokáže nájsť slúchadlovú súpravu.

- Slúchadlá sú možno pripojené k inému, predtým spárovanému zariadeniu. Pripojené zariadenie vypnite alebo ho presuňte mimo dosah.
- Možno došlo k vynulovaniu spárovania, prípadne boli slúchadlá predtým spárované s iným zariadením. Slúchadlovú súpravu a mobilný telefón znovu spárujte podľa postupu opísaného v návode na používanie (pozrite si ‚Spárovanie slúchadlovej súpravy s mobilným telefónom‘ na strane 5).

Hlasové vytáčanie alebo opakované vytáčanie na mobilnom telefóne nefunguje.

Váš mobilný telefón možno túto funkciu nepodporuje.

Druhá strana ma v mobilnom telefóne nepočuje.

Mikrofón je stíšený. Po zapnutí mikrofónu raz stlačte tlačidlo .

Slúchadlá Bluetooth sú pripojené k mobilnému telefónu s podporou technológie Bluetooth, ale hudba sa prehráva len cez reproduktor mobilného telefónu.

Pozrite si návod na používanie daného mobilného telefónu. Vyberte možnosť počúvania hudby cez slúchadlá.

Kvalita zvuku je slabá a počuť praskanie.

Zariadenie s rozhraním Bluetooth je mimo dosah. Zmenšite vzdialenosť medzi slúchadlami a zariadením Bluetooth alebo odstráňte prekážky, ktoré sa medzi nimi nachádzajú.

Keď je prenos z mobilného telefónu veľmi pomalý alebo prenos zvuku nefunguje vôbec, kvalita zvuku je nízka.

Uistite sa, že mobilný telefón podporuje nielen (monofónny) profil HSP/HFP, ale tiež podporuje profil A2DP (pozrite si ‚Technické údaje‘ na strane 10).

Počujem hudbu, ale nemôžem ju na mojom zariadení Bluetooth ovládať (napr. prehrať/pozastaviť/prepínať skladby dopredu/dozadu).

Uistite sa, že zdroj zvuku Bluetooth podporuje profil AVRCP (pozrite si ‚Technické údaje‘ na strane 10).

Po použití funkcie Google Now sa hudba začne prehrávať cez reproduktor mobilného telefónu namiesto slúchadiel, aj keď sú stále pripojené cez Bluetooth, čo mám robiť?

Stlačte znova tlačidlo Siri/Google Now a hudba sa bude prehrávať cez slúchadlá.

Ako sa dajú obnoviť všetky pôvodné nastavenia slúchadiel?

Keď sú slúchadlá vypnuté, na 10 sekúnd stlačte a podržte tlačidlo hovoru/hudby. Slúchadlá sa zapnú, vstúpia do režimu párovania a potom sa vypnú.

Obnovia sa výrobné nastavenia.

Ďalšiu podporu pre tento výrobok získate na stránke www.philips.com/support



2016 © Gibson Innovations Limited. Všetky práva vyhradené.

Tento výrobok bol vyrobený a predáva sa na zodpovednosť spoločnosti Gibson Innovations Ltd. a spoločnosť Gibson Innovations Ltd. poskytuje výhradnú záruku na tento výrobok.

Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie spoločnosti Koninklijke Philips N.V.

UM_SHB3165_3185_00_SK_V1.0
wk1607

CE 0890

